

ONE
FOR ALL

QUICK INSTALLATION GUIDE

WM4662

SOLID

Connect with us



facebook.com/
oneforallworldwide



@oneforall.worldwide



linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/



youtube.com/
user/oneforallproducts

ENGLISH

Congratulations on the purchase of this One for All product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thoughtout. That is why One for All gives you a 10-year guarantee for defects in materials or manufacturing.

GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS

- One for All guarantees that if during the guarantee period of a product, faults arise due to defects in manufacturing and/or materials, it will, at its discretion, repair or if necessary replace the product, free of cost. A guarantee for normal wear and tear is hereby expressly excluded.
- If the guarantee is invoked, the product should be sent to One for All together with the original purchase document (invoice, sales slip or cash receipt). The purchase document should clearly show the name of the supplier and the date of purchase.
- One for All guarantee shall lapse in the following cases: – If the product has not been fitted, installed and used in accordance with the Instructions for Use; – If the product has been altered or repaired by someone a party other than One for All; – If a fault arises due to external causes (outside the product) such as for example lightning, water nuisance, fire, scuffing, exposure to extreme temperatures, weather conditions, solvents or acids, wrong use or negligence; – If the product is used for different equipment than is mentioned on or in the packing.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, THE NETHERLANDS

WARNING

Correct installation is extremely essential, and falls outside the scope of responsibility of One for All. The fastening material provided is exclusively intended for installation on walls made of solid wood, bricks, concrete or solid-wood columns with a maximum of 3 mm wall finishing. For walls made of other materials, for example hollow bricks, please consult your installer and/or specialist supplier. During installation, please also follow the instructions for installation and use of the apparatus to be installed/fixed (for example the LCD/plasma screen).

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses One for All-Produkts! Sie sind jetzt im Besitz eines Produkts, das nach einem bis ins letzte Detail durchdachten Entwurf aus langlebigen Materialien gefertigt wurde. Deshalb gewährt One for All 10 Jahre Garantie auf Material- oder Herstellungsfehler.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- One for All garantiert: Treten innerhalb der Garantiefrist des Produkts Mängel auf, welche die Folge der Material- und/oder Herstellungsfehler sind, wird One for All das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder im Bedarfsfall ersetzen. Diese Garantie gilt ausdrücklich nicht für normalen Verschleiß.
- Um einen Anspruch auf Garantie geltend zu machen, muss das Produkt an One for All eingesandt werden, wobei der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Kassenbono oder Quittung) beizufügen ist. Aus dem Kaufbeleg müssen der Name des Fachhändlers und das Kaufdatum klar ersichtlich sein.
- Die Garantie von One for All erlischt in folgenden Fällen: – wenn das Produkt nicht nach der Gebrauchsanleitung gehörrt, montiert und verwendet wird; – wenn am Produkt von anderen als One for All Änderungen vorgenommen oder Reparaturen ausgeführt werden; – wenn ein Mangel die Folge ausser (d.h. ausserhalb des Produkts liegender) Ursachen ist, wie zum Beispiel Blitz einschlag, Wasserschaden, Feuer, Kratzer, Aussetzen an extreme Temperaturen, Wetterverhältnisse, Lösungsmittel oder Säuren, unsachgemäse Verwendung oder Fahrlässigkeit; – wenn das Produkt für andere Geräte, als auf der Verpackung angegeben sind, verwendet wird.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NIEDERLANDE

WARNING

Eine ordnungsgemäse Montage ist zwingend erforderlich und liegt ausserhalb der Verantwortlichkeit von One for All. Die mitgelieferten Befestigungsmaterialien sind ausschliesslich zur Montage an Wänden aus massivem Holz, Mauerwerk, Beton oder an massiven Holzposten vorgesehen, dabei darf die Wandverkleidung maximal 3 mm dick sein. Für Wände aus anderen Materialien (beispielsweise Hohlblocksteinen) wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur und/oder den Fachhandel. Bei der Montage müssen auch die Installations- und Gebrauchsanleitungen der anzubringenden bzw. zu befestigenden Geräte selbst (wie des LCD/Plasma-Bildschirms) beachtet werden.

FRANÇAIS

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit One for All! Vous venez d'acquies un produit realise a partir de materiaux durables et d'une conception ingenieuse jusque dans les moindres details. One for All est ainsi en mesure de garantir ses produits pendant 10 ans contre les defaults de materiaux et de fabrication.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE

- One for All garantit que, si le produit presente – pendant la periode de garantie – un probleme consecutif a des defaults de materiaux et/ou de fabrication, le produit sera gratuitement repare ou remplace (a l'Appreciation de One for All). L'usure normale est expressement exclue de la garantie.
- S'il est fait appel a la garantie, le produit doit etre remis a One for All avec presentation de la preuve d'achat originale (facture, ticket de caisse ou quittance). La preuve d'achat doit clairement mentionner le nom du fournisseur et la date d'achat.
- La garantie de One for All prend fin dans les cas suivants: – si le produit n'est pas tress assemble et utilise conformement aux instructions du mode d'emploi; – si le produit a subi des modifications ou des reparations par des tiers autres que One for All; – si le probleme est la consequence de facteurs externes (exterieurs au produit) tels que foudre, degats des eaux, incendie, erafures, exposition a des temperatures extremes, intemperies, solvants ou acides, mauvaise utilisation ou negligence; – si le produit est utilise pour des appareils autres que ceux specifies sur ou a l'interieur de l'emballage.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAYS-BAS

AVERTISSEMENT

Le montage correct est d'une importance fondamentale et ne releve pas de la responsabilite de One for All. Le materiel de fixation fourni est uniquement prevu pour un montage sur des parois en bois massif, en briques, en beton ou sur des piliers en bois massif, avec une finition de 3 mm maximum. Veuillez consulter votre installateur et/ou votre detaillnant specialise pour les parois constituees d'autres materiaux, comme la brique creuse. Lors du montage, il convient egalement de respecter les consignes d'installation et d'utilisation du materiel a placer/fixer proprement dit (par exemple, de l'ecran LCD/plasma).

ESPAÑOL

¡Felicitaciones por su compra de este producto One for All! Ahora tiene en su poder un producto fabricado con materiales resistentes, basado en un diseño muy bien meditado. Por ello, One for All responde de los posibles defectos de material o fabricación con una garantía de 10 años.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

- One for All garantiza que, si se observan fallos durante el periodo de garantía del producto como consecuencia de defectos de material o fabricación, reparara o, si fuese necesario, sustituirá el producto sin coste alguno, después de haberlo evaluado. La garantía no cubre en ningún caso el desgaste normal.
- Se le presenta ahora reclamación en garantía, se deberá entregar el producto a One for All junto con el justificante de compra original (factura, ticket de caja o recibo). En el justificante de compra, deberá poder leerse claramente el nombre del distribuidor y la fecha de compra.
- La garantía de One for All pierde su validez en los siguientes casos: – si el producto no se perfora, monta y utiliza según las instrucciones – si una persona ajena a One for All realiza cambios o reparaciones en el producto – si un fallo se debe a causas externas (ajenas al producto), como por ejemplo, la caída de un rayo, agua, fuego, arañazos, someterse a temperaturas extremas, condiciones climatológicas, disolventes o ácidos, uso incorrecto o descuidos – si el producto se utiliza para aparatos distintos a los indicados en el embalaje

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAÍSES BAJOS

ADVERTENCIA

El montaje correcto tiene una importancia primordial, y no es responsabilidad de One for All. Los materiales de fijación suministrados están destinados exclusivamente al montaje en paredes de madera maciza, ladrillo, hormigón, o en columnas de madera maciza, con un acabado máximo de 3mm en la pared. Para paredes de otros materiales, como ladrillo hueco, consulte a su instalador o comercio especializado. Durante el montaje, también se deben observar las instrucciones de instalación y manejo del aparato que se va a colocar o fijar (como una pantalla LCD o de plasma).

Argentina:

1 Año de Garantía "En caso que la unidad sea defectuosa, y no presente negligencia por parte del consumidor, One for All Argentina Srl hara el cambio en sus oficinas instantaneamente"
Importa y garantiza "One for All Argentina Srl." Servicio post venta: One for All Argentina Srl. Sucre 1530, Oficina 507, CP 1428 Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina Iva Cuit: 30-7027375-5 Tel: +5411-4807-3434

PORTUGUÊS

Parabens por ter adquirido este produto One for All! Tem agora na sua posse um produto concebido a partir de materiais de elevada durabilidade e cuja cãçao levou em consideração todos os pormenores importantes. E essa a razão pela qual a One for All, através de uma garantia de 10 anos, se encontra na vanguarda de utilização de materiais e respectiva fabricaçao.

VANTAGENS DA GARANTIA

- A One for All garante que, se o produto se danificar durante o periodo de garantia como consequencia directa de defeitos de material e/ou fabrico, o mesmo produto e substituido pela One for All sem qualquer custo inerente ao cliente. A garantia nao se aplica ao desgaste normal do produto.
- No caso de se exercer o direito de garantia, o produto devera ser enviado a One for All juntamente com o talao de compra original (factura ou recibo). O talao de compra devera ter visivel o nome do fornecedor e a data da compra.
- A garantia da One for All nao se aplica: - no caso de o produto nao ser montado e utilizado de acordo com as instrucoes de utilizacao; - no caso de o produto da One for All sofrer alteracoes ou reparacoes por outros que nao por parte da One for All; - no caso de o produto ser danificado devido a causas externas (fora do ambito do produto), tais como, relampagos, inundacoes, incendios, riscos, exposicao a temperaturas elevadas, causas metrológicas, produtos de limpeza ou acidos, utilizacao errada ou descuido; - no caso de o produto ser utilizado para outros aparelhos que nao os especificados na embalagem.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAÍSES BAIXOS

AVISO

A montagem correcta e de essencial importancia e a One for All reserva-se o direito de nao se responsabilizar pela mesma. Os materiais de fixacao enviados juntamente com o produto sao especificos para a montagem em superficies de madeira macica, tijolo, betao ou em pilares de madeira macica, com um maximo de 3 mm de espessura. Para paredes de outros materiais (ocas), peca conselho ao seu instalador e/ou tecnico qualificado. Durante a montagem, deve igualmente ter-se em conta os manuais de instrucoes de instalacao e utilizacao dos proprios aparelhos (tais como ecrã LCD/plasma).

Brasil:

Produto importado. Comercializado por Opeco Operacoes Comerciais Imp. Exp. Ltda CNPJ: 68.926.641/0001-05 Rua General Flores, no 74, São Paulo – SP e-Mails: Assist. tecnica: opecoservice@opeco.com.br

ITALIANO

Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto One for All! Si tratta di un prodotto fatto da materiali costosi, con una progettazione pensata fin nei minimi dettagli. Ecco perché One for All, offrendo una garanzia della durata di 10 anni, si fa carico di eventuali difetti di materiali o di fabbricazione.

CONDIZIONI DI GARANZIA

- One for All garantisce che, nel caso in cui durante il periodo di garanzia del prodotto dovessero verificarsi dif difetti di materiale e/o fabbricazione, il prodotto stesso verra riparato o, se necessario, sostituito gratuitamente dalla One for All. La garanzia non sarà ovviamente valida in presenza di una naturale usura.
- In caso di ricorso alla garanzia, il prodotto deve essere consegnato a One for All accompagnato dalla prova di acquisto originale (fattura, scontrino di cassa o ricevuta). La prova di acquisto deve riportare chiaramente il nome del fornitore e la data di acquisto.
- La garanzia One for All non sarà valida nei seguenti casi: - se il prodotto non è stato forato, montato e utilizzato attenendosi alle istruzioni d'uso; - se al prodotto sono state apportate delle modifiche o eseguite delle riparazioni da parte di personale che non sia One for All; - se il difetto e conseguenza di cause esterne al prodotto quali, per esempio, fulmine, allagamento, incendio, fagor, esposizione a temperature estreme, condizioni atmosferiche, solventi o acidi, uso scorretto o disattenzione; - se il prodotto è stato utilizzato per altre apparecchiature che non siano quelle riportate all'esterno o all'interno dell'imballo.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, THE NETHERLANDS

ADVERTENCIA

El molto importante esguir un montaggio correcto e tale azione non rientra nelle responsabilita di One for All. I materiali di fissaggio compresi nella confezione sono adatti esclusivamente per il fissaggio a pareti di legno massiccio, mattoni, cemento o pilastri di legno massiccio, con una finitura della parete che non sia superiore ai 3 mm. Per pareti costruite con altri materiali, per esempio da forati, vi consigliamo di contattare il vostro installatore e/o rivenditore. Durante il montaggio bisogna seguire bene le istruzioni d'installazione e d'uso dell'apparecchiatura che deve essere montata (come lo schermo LCD/plasma).

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aankoop van dit One for All product! U heeft nu een product in uw bezit, dat is gemaakt van duurzame materialen op basis van een tot in detail doordacht ontwerp. Daarom staat One for All, via een 10 jaar garantie, in voor eventuele gebreken in materialen of fabricatie.

GARANTIEVOORWAARDEN

- One for All garandeert, dat indien gedurende de garantieperiode van het product gebreken optreden, die het gevolg zijn van materiaal- en/of fabricagefouten, het product ter beoordeling aan One for All kosteloos wordt hersteld of zonodig vervangen. De garantie geldt uitsluitend bij normaal voorkomende slijtage.
- Indien op de garantie een beroep wordt gedaan, dient het product aan One for All te worden aangeboden onder overlegging van de originele aankoopbon (factuur, kasabon of kwitantie). Uit de aankoopbon dienen duidelijk de naam van de leverancier en de aankoopdatum te blijken.
- De One for All garantie vervalt: - indien het product niet volgens de gebruiksaanwijzing is geboord, gemonteerd en gebruikt; - indien aan het product door anderen dan One for All veranderingen zijn aangebracht of reparaties zijn uitgevoerd; - indien een gebrek het gevolg is van exteme (buiten het product gelegen) oorzaken zoals bijvoorbeeld blikseminslag, wateroverlast, brand, krassen, blootstelling aan extreme temperaturen, weersomstandigheden, oplosmiddelen of zuren, verkeerd gebruik of onachtzaamheid; - indien het product wordt gebruikt voor andere apparatuur dan is vermeld op of in de verpakking.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NEDERLAND

WAARSCHUWING

Correcte montage is van essentieel belang, en valt buiten de verantwoordelijkheid van One for All. Bijgeleverde bevestigingsmaterialen zijn uitsluitend bestemd voor montage aan wanden van massief hout, baksteen, beton of aan massief houten pilaren, met maximaal 3 mm wandafwerking. Voor wanden van andere materialen, bijvoorbeeld holle bouwsteen, raadpleeg uw installateur en/of vakhandel. Bij de montage dienen ook de installatie- en gebruiksvorschriften van de te plaatsen/bevestiging apparatuur zelf (zoals LCD/plasma schem) in acht genomen te worden.

DANSK

Tillykke med kobet af dette One for All-produkt! Produktet, du har købt, er fremstillet af holdbare materialer og er baseret på et gennemtanke design. Det er derfor One for All giver dig en 10 års garanti for defekter i materialer eller fremstilling.

GARANTIBETINGELSER OG-VILKAR

- One for All garanterer, at hvis der under et produkts garantiperiode opstår fejl på defekter i fremstilling og/eller materialer, vil vi reparere eller ombytte produktet omkostningsfrit. Garantien dækker ikke normal slijage.
- Hvis garantikrav skal gøres gældende skal produktet sendes til One for All sammen med den originale kobsdokumentation (faktura, kvittering). Kobsdokumentationen skal klart vise navnet på leverandør og kobsdato.
- One for All's garanti bortfalder i følgende tilfælde: - Hvis produktet ikke er blevet monteret og anvendt i overensstemmelse med brugsanvisningen - Hvis produktet er blevet andret eller repareret af andre end One for All - Hvis der opstår fejl på eksterne årsager (udenfor produktet) som f.eks. lynnedslag, vandskader, ildbrand, forkeet vedligeholdelse, udsættelse for ekstreme temperaturer, vejrlidshold, taring eller syre, forkert brug eller forsømmelse - Hvis produktet bruges til andet end det, der er nævnt i de, der nævnes i eller på emballagen.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLAND

ADVARSEL

Korrekt installering er ekstremt vigtig, og dette er ikke One for All's ansvar. Fastgørelsesmaterialeerne, som medfølger, er kun tiltant installation på vægge af massivt træ, mursten, cement eller massive træbjælker med maksimalt 3 mm vægafslutning. Til installation på vægge af andre materialer, f.eks. hulsten eller gips, bedes du konsultere installatøren eller specialleverandøren. Under installation bedes du følge instruktionerne til installation og brug af apparatet, der skal installeres/fastgøres (f. eks. LCD-plasma-skærmen).

NORSK

Gratulerer med kjøpet av dette One for All-produktet! Produktet du na har, er laget av slitesterke materialer og er basert på en svært godt gjennomtanke design. Det er derfor One for All gir deg 10-års garanti mot feil i materialer og produksjon.

VILKOR OG BETINGELSER FOR GARANTIE

- One for All garanterer at hvis det i garantiperioden for et produkt oppstår feil grunnet defekter i produksjon og/eller materialer, skal de etter eget skjønn reparere eller om nødvendig erstatte produktet kostnadsfritt. En garanti for normal bruksslitasje er herved uttrykkelig ekskludert.
- Hvis garantien tas i bruk, må produktet sendes til One for All sammen med originalt kjøpsbevis (faktura, kvittering eller kassalapp). Kjøpsdokumentet må tydelig vise navnet på leverandøren og kjøpsdatoen.
- One for All-garanti bortfaller under følgende omstendigheter: – hvis produktet ikke har blitt drillert, installert og brukt i henhold til bruksanvisningen – hvis produktet har blitt endret eller reparert av noen andre enn One for All – hvis en feil oppstår på grunn av eksterne årsaker (utenfor produktet), for eksempel lynnedslag, vannskader, brann, siltage, eksponering for ekstreme temperaturer, værforhold, løsemiddel eller syrer, feil bruk eller uaktsomhet – hvis produktet brukes for annet utstyr enn det som nevnes på emballasjen

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NEDERLAND

ADVAREDE

Riktig installering er svært viktig, og dette faller utenfor ansvarsområdet til One for All. Festematerialet som følger med, er kun ment for bruk ved installering på vegger av heltre, mur, betong eller heltreblokker med maksimalt 3 mm veggavslutning. For vegger som er laget av andre materialer, for eksempel hullmursteiner, må du rådfore deg med installatøren og/eller spesialistleverandøren din. Nar du installerer, må du også følge instruksjonene for installering og bruk av apparatet som skal installeres/ festes (for eksempel LCD-skjermen/plasmaskjermen).

SVERIGE

Grattis till ditt kop av den One for All-produkten! Produktet du na ger, ar laget av slitesterka materialer och baseras pa en design som ar genomtanke i minsta detalj. Det ar derfor som One for All ger dig 10 ars garanti for hallbarhet tillverkningsfel.

GARANTIVILLKOR

- One for All garanterar att det, efter eget gottfinnande, kommer att reparera eller om nodvandigt, utan kostnad ersatta produkten, om fel under produktens garantiperiod uppstar pa grund av tillverknings- och/eller materialfel. En garanti gallande normalt slitage utsets till hamned uttryckligen.
- Om garantin aberopas ska produkten skickas till One for All tillsammans med originalinkopsdokumentet (faktura, inkopsorder eller kassakvitt). Inkopsdokumentet ska tydligt ange inkopsstallets namn och inkopsdatum.
- One for All-garantin upphor att galla i foljande fall: – om produkten inte har borrats i, installerats och anvants i enlighet med bruksanvisningen; – om andringar eller reparation har utforts pa produkten av nagon annan an One for All; – om ett fel uppstar pa grund av yttre orsaker (andra an sjalva produkten) som exempelvis blynnedslag, vattenskada, eldsvalda, siltage, exponering for ekstreme temperaturer, varforhold, losmedel eller syrer, felaktig anvandning eller oaksamhet; – om produkten anvands for annan utrustning an den som namns pa eller i forpackningen.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLAND

VARNING

Installationen måste ske på rätt sätt, och faller inte inom One for Alls ansvarsområde. Fastmaterialet som medföljer är endast avsett för väggar tillverkade i solitt trä, tegel, betong eller pelare i solitt trä med högst 3 mm tjock väggfinis. Radfagra installatören och/eller specialistleverantören om vaggarna

ar tillverkade i andra material, till exempel ihaltig tegel. Vid installationen ska du också följa anvisningarna för installation och användning av apparaten som ska installeras/repareras (till exempel LCD-plasmaskärm).

SUOMI

Onnittelet One for All -tuotteen hankkimisen johdosta Hankkimasi tuote on valmistettu kestävästä materiaaleista, ja sen muotoiluun jokainen yksityiskohta on suunniteltu huolellisesti. Tämän vuoksi One for All myöntää sinulle 10 vuoden* materiaali- ja valmistusvirheiden takuun.

TAKUUEHDOT

- One for All takaa, että jos tuotteen takuuaikana ilmenee vikojä, jotka johtuvat valmistusja/ tai materiaaliivirheesta, se harkintansa mukaan korjaa tai tarvittaessa vaihtaa tuotteen veloituksetta. Takuu ei koske normaalia kulumista.
- Jos takuuseen vedotaan, tuote sekä alkuperäinen ostoslaakirja on lähetettävä One for Allille (ostoslaakirja voi olla lasku, kuitti tai kassakuitti). Ostoslaakirjasta on ilmettävä yksiselitteisesti jalleenmyyjän nimi ja ostopaiva.
- One for All -takuu raukeaa seuraavissa tapauksissa: - Jos tuotetta ei ole porattu, asennettu tai käytetty käyttöohjeiden mukaisesti; - Jos jokin muu taho kuin One for All on muokannut tai korjannut tuotetta; - Jos vika johtuu ulkoisista (tuotteesta riippumattomista) tekijöistä, kuten valaistuksesta, vesivahingosta, avutulesta, hankauksesta, avarmaailmalla lempottolilla altistumisesta, saaoisuudesta, liuottimista tai haposta, vaarinkäytöstä tai laiminlyönnistä; - Jos tuotetta käytetään muiden kuin pakkaussessa mainittujen laitteiden kanssa.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, ALANKOMAAT

VAROITUS

Tuotteen oikea asennus on olennaisen tärkeää tuotteen toimivuuden kannalta, ja se ei ole One for Allin vastuulla. Tuotteen mukana toimitettu kiinnitysmateriaali on tarkoitettu ainoastaan seinille, jotka on valmistettu kokopuusta, tiilistä tai betoni- tai kokoruuelementeistä ja joissa on enintään 3 mm paksu pintakäsittelykerros. Jos seina on valmistettu muista materiaaleista, kuten kementoliitasta, ota yhteyttä asentajaan tai jalleenmyyjään. Noudata asennuksen aikana asennusohjeita ja asennettavien kiinnitettävien laitteiden (esim. LCD-plasma-TV:n) käyttöohjeita.

Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά του προϊόντος One for All! Το προϊόν που έχετε στην κατοχή σας έχει κατασκευαστεί από ανθεκτικό υλικό και κάθε του λεπτομέρεια έχει σχεδιαστεί με μεγάλη προσοχή. Για το λόγο αυτό, η One for All σας παρέχει δεκαετή* εγγύηση για τυχόν σπορία στα υλικά ή την κατασκευή.

ΝΟΜΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- H One for All εγγυάται ότι, αν κατά την περίοδο που καλύπτει η εγγύηση του προϊόντος εμφανιστούν σφάλματα λόγω ελαττωμάτων στην κατασκευή ή/ και στο υλικό, θα προβεί στην επιδιόρθωση και, αν χρειαστεί, στην αντικατάσταση του προϊόντος, χωρίς καμία επιβάρυνση. Από το παρόν εξαιρείται ρητά η εγγύηση για φυσιολογική φθορά.
- Αν επικαλεστεί την εγγύηση, θα πρέπει να στείλετε το προϊόν στην One for All μαζί με το αρχικό έγγραφο αγοράς (τυμολόγιο, δελτίο λιανικής πώλησης ή απόδειξη αγοράς). Στο έγγραφο αγοράς πρέπει να φαίνεται καθαρά το όνομα του προμηθευτή και η ημερομηνία αγοράς.
- Η εγγύηση της One for All παύει να ισχύει στα παρακάτω περιπτώσεις: – Αν το προϊόν δεν έχει τηρηθεί, εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης; – Αν το προϊόν έχει υποστεί ή επιδιόρθωθεί από τρίτο μέρος εκτός της One for All; – Αν προκύψει σφάλμα από εξωτερικά αίτια (εκτός του προϊόντος), όπως, για παράδειγμα, αστραπή, διαρροή νερού, πυρκαγιά, γρατσουνιόνα, έκθεση σε υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες, καυτικές ουσίες, διαλυτικά ή οξέα, κακή χρήση ή αμέλεια; – Αν το προϊόν χρησιμοποιείται για διαφορετικό ελπίολογ από αυτόν που αναφέρεται στο εξωτερικό ή στο εσωτερικό της συσκευασίας.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, OOLANΔΙΑ

ΠΡΟΕΙΠΟΘΕΣΗ

Είναι πολύ σημαντικό να γίνει σωστή η εγκατάσταση, για την οποία δεν ευθύνεται η One for All. Το συνδυαστικό υλικό ασφαλισής προορίζεται αποκλειστικά για την εγκατάσταση σε τοίχους από σιμαγιέτα ή/α, τοίτρωτα, τσιμεντο ή στήλες από σιμαγιέτα ή/α, με μέγιστο πλάτος τοίχου τα 3 χιλιοστά. Για τοίχους από άλλο υλικό (για παράδειγμα, καλά τοίτρωτα), συμβουλευτείτε τον ειδικό που έκανε την εγκατάσταση ή/ και τον προμηθευτή. Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης και χρησιμοποιήστε τη συσκευή που προέκβεται για εγκατάστησής/ προσαρμογής (για παράδειγμα, την οθόνη LCD/plasma).

РУССКИЙ

Поздравляем Вас с покупкой изделия фирмы Вогельс! Изделие, которое Вы приобрели, изготовлено из прочных материалов в соответствии с продуманным до мелочей проектом. Поэтому фирма Вогельс предоставляет на это изделие 10-летнюю гарантию на случай обнаружения изъянов в материалах или дефектов производства.

УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ ГАРАНТИИ

- Фирма Вогельс гарантирует, что в случае обнаружения в изделии в течение гарантийного срока недостатков, являющихся следствием изъянов в материалах и/ или дефектов производства, данное изделие бесплатно отремонтирует либо при необходимости заменит новым. Решение о целесообразности замены или ремонта принимает фирма Вогельс. Гарантия ни в коем случае не распространяется на естественные проявления износа.
- Для того чтобы воспользоваться гарантийным обслуживанием, Вам необходимо представить фирме Вогельс изделие и документы, подтверждающие покупку (чек, квитанцию или счет- фактуру), в оригинале. В вышеуказанных документах должны быть четко указаны дата покупки и наименование фирмы-продавца.
- Гарантия фирмы Вогельс не действует, если: - Работы по монтажу и сверлению изделий, а также его использование производились с нарушением инструкции по эксплуатации; - Ремонт или изменения изделия производились не фирмой Вогельс, а иными организациями или лицами; - Дефекты изделия были вызваны внешними (находящимися вне изделия) факторами, такими как, например, молния, попадание воды, воздействие огня, соприкосновение с острыми царапающими предметами, резкие перепады температур, погодные условия, попадание растворителей или кислот, применение не по назначению и небрежность пользователя. - Изделие используется для иных приборов, нежели указанные в (на) упаковке. Адрес производителя:

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, НИДЕРЛАНДЫ

ΠΡΟΕΙΠΡΕΔΕΙΗΕ

Ουστηственное значение имеет правильная установка изделия, при этом фирма Вогельс не несет за нее ответственности. Входящие в комплект крепящие изделия предназначены исключительно для крепления к стене из массивного дерева, кирпича, бетона или к балкам из массивного дерева, при этом толщина облицовки стены не должна превышать 3мм. В случае если стена изготовлена из иных материалов, например, пустотелого кирпича, проконсультируйтесь с установщиком и/или с персоналом в специализированном магазине. При установке изделия необходимо также соблюдать инструкции по установке и эксплуатации аппаратуры (напр. жидкокристаллического/плазменного экрана).

TÜRKÇE

Bu One for All ürününü satın aldığınız için sizi tebrik ederiz ve dayatma kadar iyi düşunulmuş bir tasarıma dayanakar, Uzun omurlu maddelerden imal edilmiş bir üretime sahiptir. Bunun için, One for All, maddelerin veya imalatın olası hatalarını eksikliklere, 10 senelik bir garanti ile hizmetinizdedir.

GARANTİ KOŞULLARI

- One for All, ürünün garantisi süresinde, malzeme veya veya imalat yanlışlarındandır dolayı oluşan eksiklikler ortaya çıktı takdirde, ürünün bedava tamir edileceğini veya gerekirse değiştirileceğini garanti eder. Garanti normal eskime için geçerli değildir.
- Garanti hakkınızı kullanmak istediğiniz zaman, ürünün orijinal fiş ile (fatura, kasa fiş, makbuz) i One for All' sunmanız gerekecektir. Fişin üstünde, tedarikçinin ismi ve satın alış tarihinin anlaşılır bir şekilde belirtilmesi gerekir.
- One for All garantisi aşağıdaki durumlarda geçerliğini kaybeder: - kullandığınız malzemenin göre delinilmesi, monte edilmiş ve kullandığınız takdirde; - ürüne One for All'in dışındaki taraflardan değışiklikler veya tamirat yapıldığı takdirde; - eksiklik, yrdırım düşmesi, sudan oluşan nedenden, yangın, cizime, yuksək derecelere maruz bırakılma, hava dambulı, cozeili maddesi veya asitler, yanlış kullanın gibi diğ etkenler (ürünün cikan eksiklikler) dolayından meydana kütigi takdirde; - ürün, ambalajın üstü içine kazıldıgı aletlerden başka aletler için kullandıldığı takdirde.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLANDA

UYARI

Montazaj materialı edilmeli çok onemlidir ve One for All'ın sorumluluğunda dikalmaktadır. Yanında verilmiş olan yerleştirme malzemeleri sadece masif tahta, taş, beton veya en fazla 3 mm tahta bolumlu masif tahta dikrlemeden monte etmek icindir. Başka malzemeden yapılmış duvarlar, omeğin iç boş inşaat taşları için, dogemencine ve/veya ozei saltı bayinize basyurunuz. LCD. Montaj ettiğinizde,yerleştirilmek istediğiniz aletin LCD/plazma ekran gibi montaj ve kullannma kılavuzunu da dikkate almanız gerekir.

POLSKI

Gratulujemy zakupu produktu marki One for All! Jesteś teraz właścicielem produktu wykonanego z trwałych materiałów w oparciu o dopracowany w najdrobniejszych szczegółach projekt. Dlatego też firma One for All, ręcząc, udzielając 10-letniej gwarancji, że produkt ten jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych.

WARUNKI GWARANCJI

ONE
FOR ALL

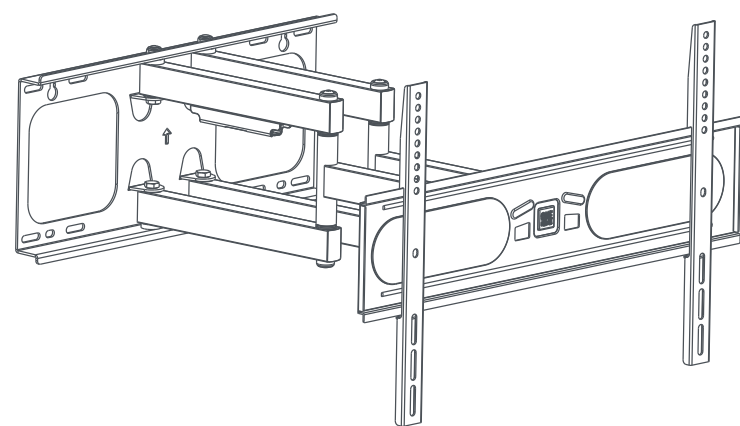
kg
80

68-637
mm

max
100"

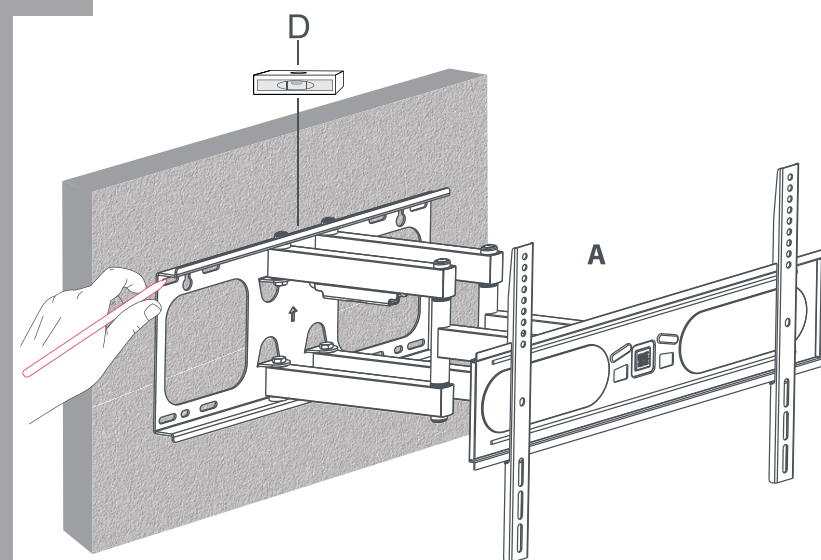
VESA

Universal
400 x 600 max



START

1

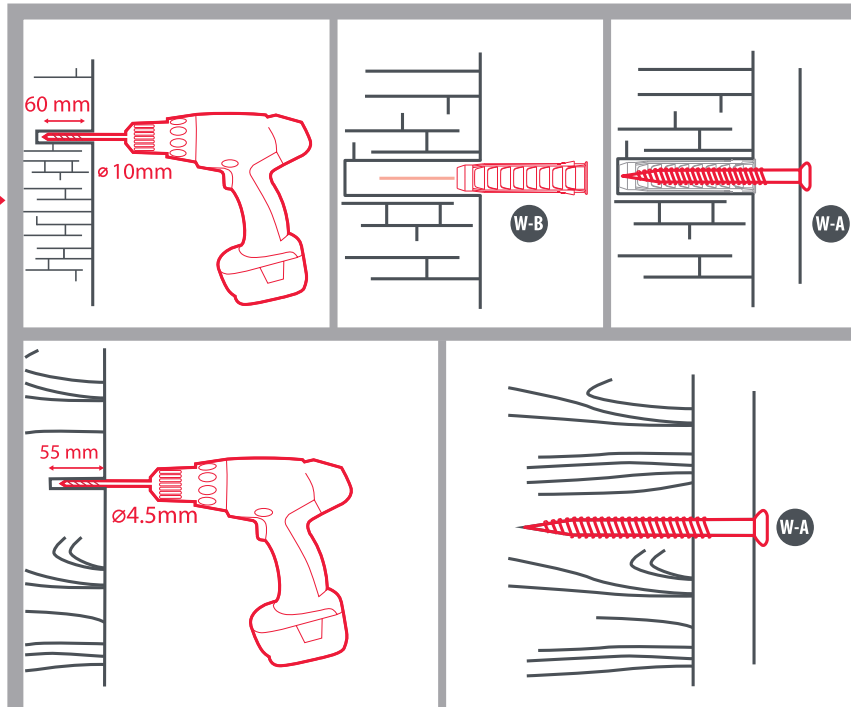


2

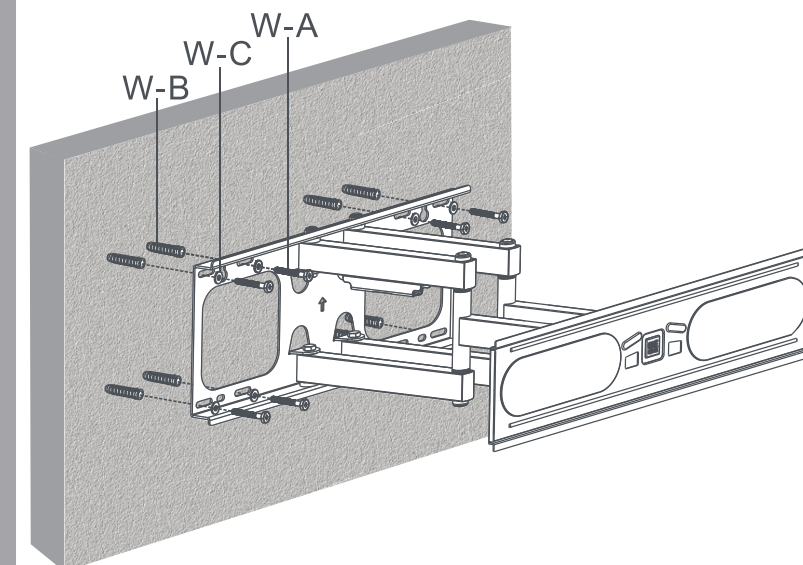


WARNING

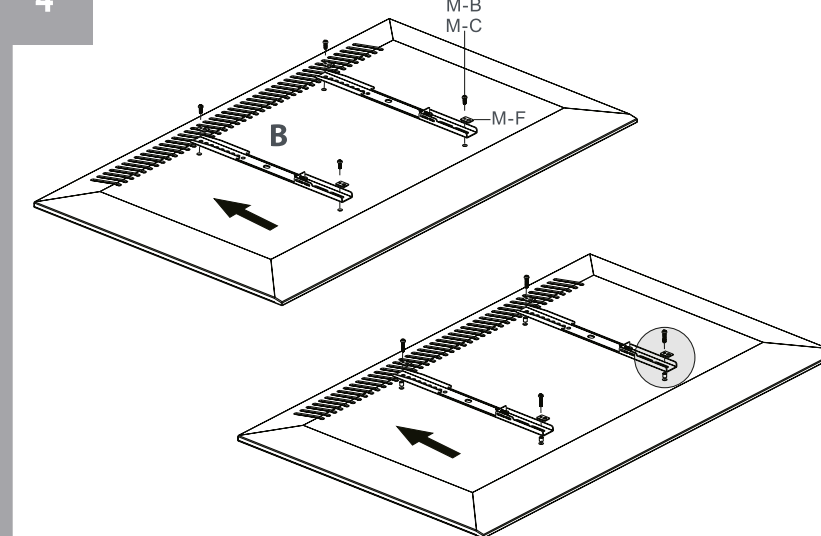
Please verify that the supporting surface
will safely support the combined weight of the equipment
and all attached hardware and components



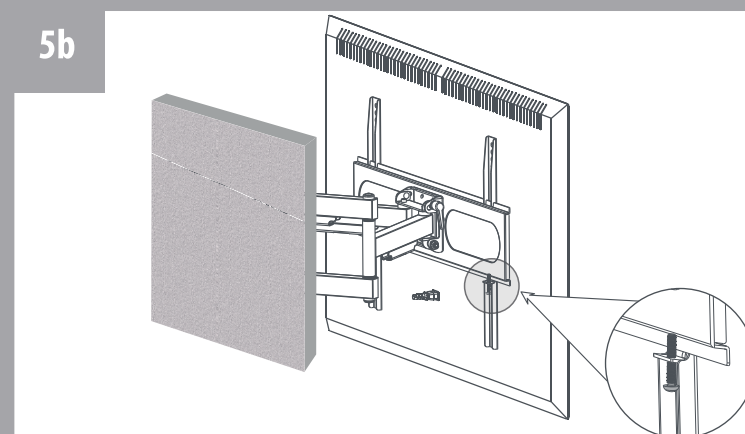
3



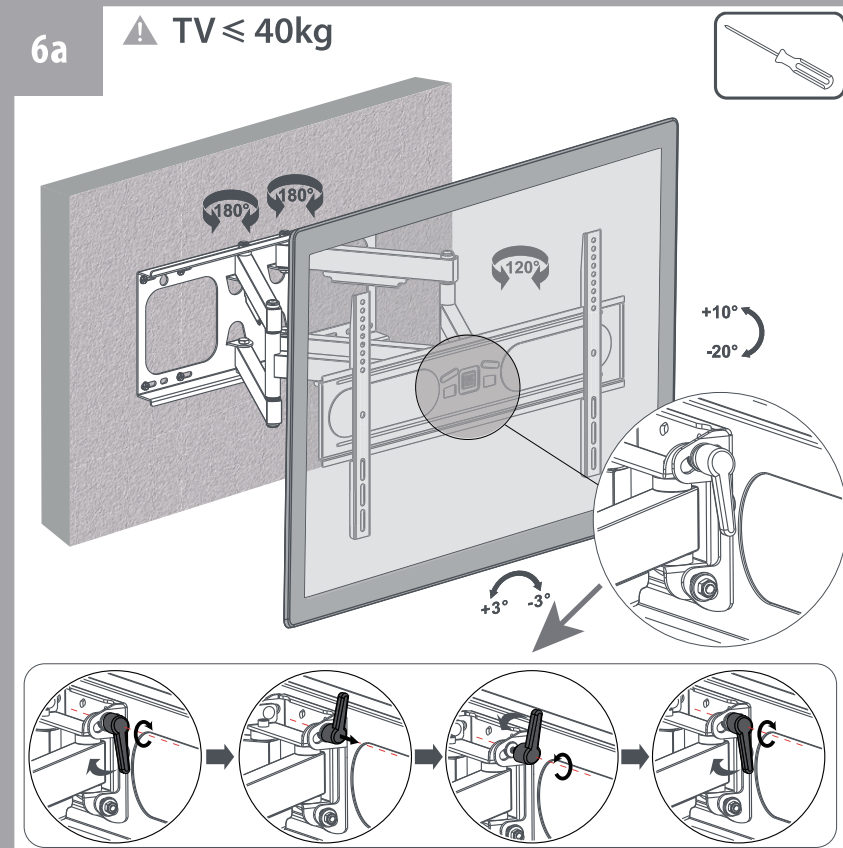
4



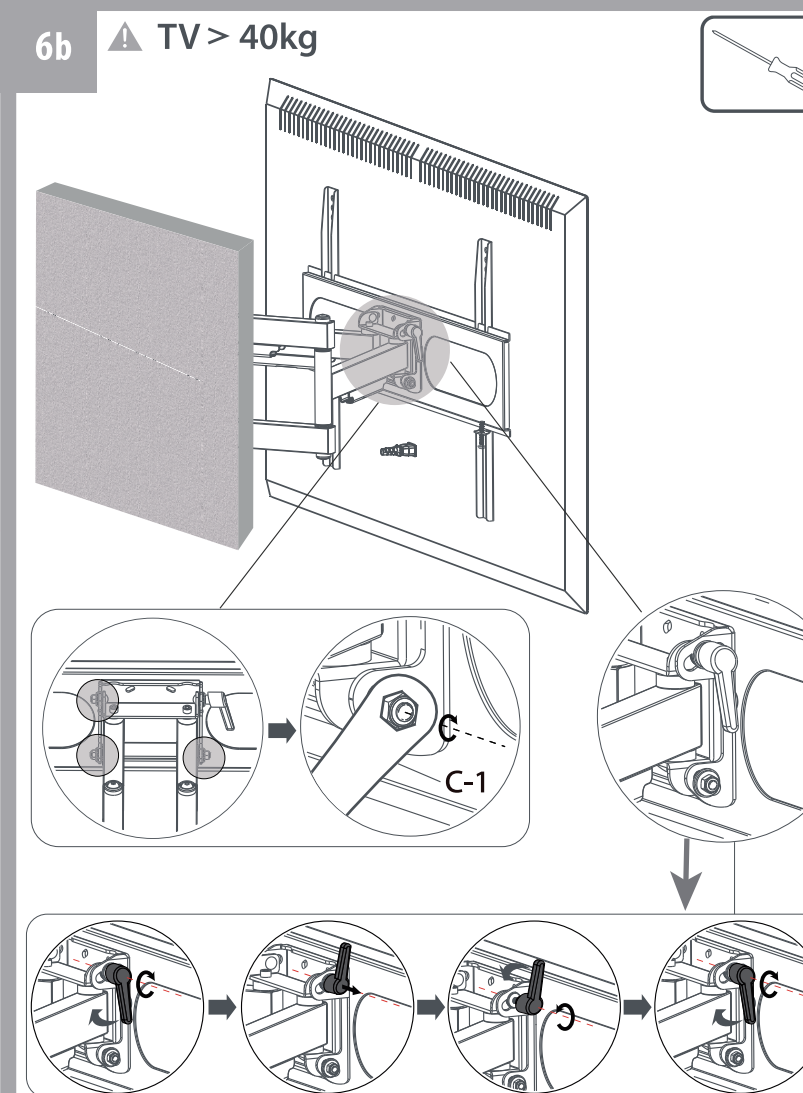
5b



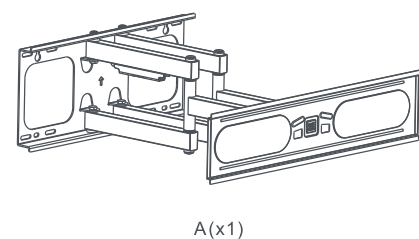
6a



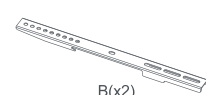
6b



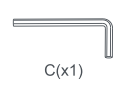
FINISH



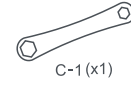
A(x1)



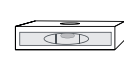
B(x2)



C(x1)



C-1(x1)



D(x1)



M-F(x4)

Package M



M5x14 (x4)
M-A

M6x14 (x4)
M-B

M6x30 (x4)
M-C

M8x30 (x4)
M-D

M8x50 (x4)
M-E



small spacer (x8)
M-G



big spacer (x8)
M-H

Package W



D6 washer (x6)
W-C

ST6.3x55 (x6)
W-A

concrete anchor (x6)
W-B



fischer



Download the
One For All Toolbox App

Free

UK Handy installation tools.
DE Nützliche Unterstützung für die Montage.
ES Útiles herramientas para el montaje.
FR Outils d'installation pratiques.
IT Comodi strumenti per l'installazione.



Available on the
App Store



Get it on
Google play

WM4662
© 2021 One For All
RDN1020721

Universal Electronics BV - Europe & International
The Netherlands